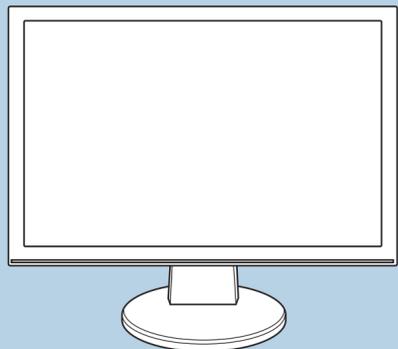


ASUS VW22A Series LCD Monitor QUICK START GUIDE

- GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
- SCHNELLSTARTHILFE
- GUIDA RAPIDA
- GUÍA DE INICIO RÁPIDO
- KPATKO PYKOBOДCTBO
- SNELSTARTGIDS
- GUIA DE CONSULTA RÁPIDA
- HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU
- QUICK-START VEJLEDDNING
- PIKAKÄYNNISTYSOPAS
- HURTIGSTART
- SNABBSTARTGUIDE
- INSTRUKCJA SZYBKIEJ INSTALACJI
- STRUČNÁ PŘÍRUČKA
- BEŪZENELÉSÍ ÚTMŰTÁTO
- GHDID DE PORNIRE RAPIDĂ
- VODIČ ZA BRZO KORISĆENJE
- ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΝΑΡΧΗΣ
- РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗА ИНСТАЛАЦИЯ
- РЫЧЛЫ СПРІЕВОДЦА ПРЕ СПУСТЕНІЕ
- دليل التمشيد السريع
- 快速用戶指南
- 快速使用指南
- クイックスタートガイド
- 빠른 시작 안내 설명서
- ရုတ်စတင်မှုညွှန်းချက်
- PANDUAN RINGKAS
- GREITOSIOS PALEISTIES VADOVAS
- ISAS PAMĀCĪBAS ROKASGRĀMĀTA
- LÜNHJUEHND



First Edition
February 2012
P/N: 4J.1R.U01.001



Copyright © 2012 ASUSTeK COMPUTER INC. All Rights Reserved.

No part of this manual, including the products and software described in it, may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

Product warranty or service will not be extended if: (1) the product is repaired, modified or altered, unless such repair, modification of alteration is authorized in writing by ASUS; or (2) the serial number of the product is defaced or missing.

ASUS PROVIDES THIS MANUAL "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ASUS, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES OR AGENTS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF USE OR DATA, INTERRUPTION OF BUSINESS AND THE LIKE), EVEN IF ASUS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES ARISING FROM ANY DEFECT OR ERROR IN THIS MANUAL OR PRODUCT.

SPECIFICATIONS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS MANUAL ARE FURNISHED FOR INFORMATIONAL USE ONLY AND ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE, AND SHOULD NOT BE CONSIDERED AS A COMMITMENT BY ASUS. ASUS ASSUMES NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR ANY ERRORS OR INACCURACIES THAT MAY APPEAR IN THIS MANUAL, INCLUDING THE PRODUCTS AND SOFTWARE DESCRIBED IN IT.

Products and corporate names appearing in this manual may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used only for identification or explanation and to the owners' benefit, without intent to infringe.

ASUS CONTACT INFORMATION		
ASUSTeK Computer Inc. Address 15 Li-Te Rd., Peitou, Taipei 11259, Taiwan Telephone +886-2-2894-3447 Fax +886-2-2894-7798 E-mail info@asus.com.tw Website http://www.asus.com.tw/	ASUS Computer International (America) Address 800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA Telephone +1-510-608-4555 Website http://usa.asus.com/	ASUS Computer GmbH (Germany and Austria) Address Harkortstr. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany Telephone +49-1805-01920 Website http://www.asus.de/ Online Contact http://www.asus.de/sales
Technical Support Telephone +86-21-38429911	Technical Support Telephone +1-812-282-2787 (English Only) +1-905-370-2787 (French Only) Online Support http://support.asus.com/	Technical Support Telephone +49-1805-01923 Support Fax +49-2102-959911 Online Support http://support.asus.com/

- OSD**
 - Selects a desired video preset mode.
 - Exits the OSD menu or goes back to the previous menu.
 - Automatically adjusts the image to its optimized position, clock, and phase by pressing this button for 2-4 seconds (for VGA mode only).
- OS/▼**
 - Decreases values or moves your selection left/down.
 - QuickFit hotkey. Then press MENU for viewing patterns in real size.
- MENU**
 - Turns on the OSD menu. Exacts the selected OSD menu item.
- OS/▲**
 - Increases values or moves your selection right/up.
 - Brightness hotkey
- Power button/Power indicator**

- OS/OS**
 - Selecciona un modo de video preconfigurado que desea.
 - Permite salir del menú OSD o volver al menú previo cuando se encuentra dentro del menú OSD.
 - Si presiona este botón entre 2 y 4 segundos, podrá ajustar automáticamente la imagen con los valores de posición, reloj y fase óptimos (solamente para el modo VGA).
- OS/▼**
 - Reduce los valores o desplaza el elemento seleccionado hacia la izquierda o hacia la derecha.
 - Tecla de acceso directo QuickFit. Pulse MENU para visualizar patrones en tamaño real.
- MENU**
 - Permite activar el menú OSD. Representa el elemento de menú OSD seleccionado.
- OS/▲**
 - Aumenta los valores o desplaza el elemento seleccionado hacia la arriba o hacia abajo.
 - Tecla de acceso rápido a brillo.
- Botón de encendido/indicador de alimentación**

- OS/OS**
 - Selecctiona un modo de video predefinido.
 - Permite salir del menú OSD o volta al menú anterior quando o menu OSD está activo.
 - Ajusta automaticamente a imagem optimizando a sua posição, relógio e fase tocando neste botão durante 2 a 4 segundos (apenas em modo VGA).
- OS/▼**
 - Diminui o valor ou desloca a sua seleção para a esquerda/baixo.
 - Tecla de atalho QuickFit. Prima MENU para ver padrões no tamanho real.
- MENU**
 - Activa a apresentação do menu OSD. Activa o item seleccionado do menu OSD.
- OS/▲**
 - Aumenta os valores ou desloca a sua seleção para a direita/cima.
 - Tecla de atalho para o brilho.
- Botão/indicador de energia**

- OS/OS**
 - Valitse haluttu videon esitystilan.
 - Poistuu näyttövalikosta tai palaa edelliseseen valikkoon, kun näyttövalikko on aktiivinen.
 - Asettaa automaattisesti kellon, vaiheen sekä kuvan optimaalisen paikan, kun tätä painiketta kosketaan 2-4 sekunnin ajan (vain VGA-tilassa).
- OS/▼**
 - Laske arvoja tai siirtää valintasi vasemmalle/allas.
 - QuickFit-pikainappain. Paina MENU:n näet kuviot todellisessa koossaan.
- MENU**
 - Kytkee näyttövalikon päälle. Näyttää valttun näyttövalikon kohdan.
- OS/▲**
 - Lisää arvoja tai siirtää valintasi oikealle/ylös.
 - Öpger værdierne eller bevæger dit valg til højre/opp.
 - Lyststyrke-hurtigtast.
- Strømknapp/Strømindikator**

- OS/OS**
 - Valitse haluttu videon esitystilan.
 - Poistuu näyttövalikosta tai palaa edelliseseen valikkoon, kun näyttövalikko on aktiivinen.
 - Asettaa automaattisesti kellon, vaiheen sekä kuvan optimaalisen paikan, kun tätä painiketta kosketaan 2-4 sekunnin ajan (vain VGA-tilassa).
- OS/▼**
 - Laske arvoja tai siirtää valintasi vasemmalle/allas.
 - QuickFit-pikainappain. Paina MENU:n näet kuviot todellisessa koossaan.
- MENU**
 - Kytkee näyttövalikon päälle. Näyttää valttun näyttövalikon kohdan.
- OS/▲**
 - Lisää arvoja tai siirtää valintasi oikealle/ylös.
 - Öpger værdierne eller bevæger dit valg til højre/opp.
 - Lyststyrke-hurtigtast.
- Strømknapp/Strømindikator**

- OS/OS**
 - Valitse haluttu videon esitystilan.
 - Poistuu näyttövalikosta tai palaa edelliseseen valikkoon, kun näyttövalikko on aktiivinen.
 - Asettaa automaattisesti kellon, vaiheen sekä kuvan optimaalisen paikan, kun tätä painiketta kosketaan 2-4 sekunnin ajan (vain VGA-tilassa).
- OS/▼**
 - Laske arvoja tai siirtää valintasi vasemmalle/allas.
 - QuickFit-pikainappain. Paina MENU:n näet kuviot todellisessa koossaan.
- MENU**
 - Kytkee näyttövalikon päälle. Näyttää valttun näyttövalikon kohdan.
- OS/▲**
 - Lisää arvoja tai siirtää valintasi oikealle/ylös.
 - Öpger værdierne eller bevæger dit valg til højre/opp.
 - Lyststyrke-hurtigtast.
- Strømknapp/Strømindikator**

- OS/OS**
 - Selecctiona un modo de video predefinido.
 - Permite salir del menú OSD o volta al menú anterior quando o menu OSD está activo.
 - Ajusta automaticamente a imagem optimizando a sua posição, relógio e fase tocando neste botão durante 2 a 4 segundos (apenas em modo VGA).
- OS/▼**
 - Diminui o valor ou desloca a sua seleção para a esquerda/baixo.
 - Tecla de atalho QuickFit. Prima MENU para ver padrões no tamanho real.
- MENU**
 - Activa a apresentação do menu OSD. Activa o item seleccionado do menu OSD.
- OS/▲**
 - Aumenta os valores ou desloca a sua seleção para a direita/cima.
 - Tecla de atalho para o brilho.
- Botão/indicador de energia**

- OS/OS**
 - Valitse haluttu videon esitystilan.
 - Poistuu näyttövalikosta tai palaa edelliseseen valikkoon, kun näyttövalikko on aktiivinen.
 - Asettaa automaattisesti kellon, vaiheen sekä kuvan optimaalisen paikan, kun tätä painiketta kosketaan 2-4 sekunnin ajan (vain VGA-tilassa).
- OS/▼**
 - Laske arvoja tai siirtää valintasi vasemmalle/allas.
 - QuickFit-pikainappain. Paina MENU:n näet kuviot todellisessa koossaan.
- MENU**
 - Kytkee näyttövalikon päälle. Näyttää valttun näyttövalikon kohdan.
- OS/▲**
 - Lisää arvoja tai siirtää valintasi oikealle/ylös.
 - Öpger værdierne eller bevæger dit valg til højre/opp.
 - Lyststyrke-hurtigtast.
- Strømknapp/Strømindikator**

- OS/OS**
 - Damit wählen Sie einen gewünschten voreingestellten Videomodus aus.
 - Die Taste dient dem Schließen des OSD-Menüs bzw. dem Zurückkehren zum vorherigen Menü.
 - Wenn Sie die Taste zwei bis vier Sekunden lang gedrückt halten, wird das Bild optimal auf diesen Position, Takt und Phase angepasst (nur beim VGA-Modus).
- OS/▼**
 - Mit dieser Taste erhöhen Sie die Werte oder bewegen sich bei der Auswahl nach links/unten.
 - QuickFit-Taste. Drücken Sie auf MENU für eine vergrößerte Größe anzuzeigen.
- MENU**
 - Hiermit rufen Sie das OSD-Menü auf. Zudem bestätigen Sie das ausgewählte OSD-Menüelement.
- OS/▲**
 - Mit dieser Taste erhöhen Sie die Werte oder bewegen sich bei der Auswahl nach rechts/oben.
 - Helligkeits-Schnelltaste
- Stromschalter/ Betriebsanzeige**

- OS/OS**
 - Используется для выбора предустановленного видеорежима.
 - Выход из меню OSD или возврат в предыдущее меню при активном меню OSD.
 - Нажатие данной кнопки в течение 2 – 4 секунд запускает автоматическую настройку изображения для оптимизации положения, тактового сигнала и фазы (только для режима VGA).
- OS/▼**
 - Уменьшает значения или перемещает выбранный параметр влево/вниз.
 - Горячая клавиша QuickFit. Нажмите MENU для просмотра изображения в реальном размере.
- MENU**
 - Нажимите для открытия экранного меню или выбора пункта меню.
- OS/▲**
 - Нажимите для увеличения значения или перемещения выбранного параметра вправо/вверх.
 - Горячая клавиша яркости.
- Кнопка питания/индикатор питания**

- OS/OS**
 - Isteneen video önaray modunu seçer.
 - OSD menü etkin olduğunda OSD menüye girer ve önceki menüye geri döner.
 - Bu düğmeye 2-4 saniye boyunca dokunursanız görüntüyü en iyi hale getirmiş konumuna, saatine ve fazına otomatik olarak ayarlayabilir (yalnızca VGA modu).
- OS/▼**
 - Değerleri azaltır veya seçiminizi sağa/sola hareket ettirir.
 - QuickFit kısayol tuşu. Desenleri gerçek boyutunda görüntülemek için MENU'ye basın.
- MENU**
 - OSD menüsünü açar. Seçilen OSD menü maddesini çağdırır.
- OS/▲**
 - Değerleri azaltır veya seçiminizi sağa/sola hareket ettirir.
 - Karşılık kısayol tuşu.
- Güç düğmesi/Güç göstergesi**

- OS/OS**
 - Velger ønsket forhåndsinnstilte videomodus.
 - OSD menü etkin olduğunda OSD menüye girer ve önceki menüye geri döner.
 - Bildet bilråu automatisk stillt til beste position, og klokke og bildefasen justeres når denne knapp berøres i 2-4 sekunder (kun i VGA-modus).
- OS/▼**
 - Senker verdier, eller flytter ønsket valg til venstre/ned.
 - QuickFit-hurtigtast. Trykk på MENU for å vise mønstre i faktisk størrelse.
- MENU**
 - Skur på skjermmenyen. Aktiverer det valgte skjermmenyelementet.
- OS/▲**
 - Øker verdier, eller flytter ønsket valg til høyre/opp.
 - Funksjonsknapp for lyststyrke.
- Strømknapp/strømindikator**

- OS/OS**
 - Valitse haluttu videon esitystilan.
 - Poistuu näyttövalikosta tai palaa edelliseseen valikkoon, kun näyttövalikko on aktiivinen.
 - Asettaa automaattisesti kellon, vaiheen sekä kuvan optimaalisen paikan, kun tätä painiketta kosketaan 2-4 sekunnin ajan (vain VGA-tilassa).
- OS/▼**
 - Laske arvoja tai siirtää valintasi vasemmalle/allas.
 - QuickFit-pikainappain. Paina MENU:n näet kuviot todellisessa koossaan.
- MENU**
 - Kytkee näyttövalikon päälle. Näyttää valttun näyttövalikon kohdan.
- OS/▲**
 - Lisää arvoja tai siirtää valintasi oikealle/ylös.
 - Öpger værdierne eller bevæger dit valg til højre/opp.
 - Lyststyrke-hurtigtast.
- Strømknapp/Strømindikator**

- OS/OS**
 - Valitse haluttu videon esitystilan.
 - Poistuu näyttövalikosta tai palaa edelliseseen valikkoon, kun näyttövalikko on aktiivinen.
 - Asettaa automaattisesti kellon, vaiheen sekä kuvan optimaalisen paikan, kun tätä painiketta kosketaan 2-4 sekunnin ajan (vain VGA-tilassa).
- OS/▼**
 - Laske arvoja tai siirtää valintasi vasemmalle/allas.
 - QuickFit-pikainappain. Paina MENU:n näet kuviot todellisessa koossaan.
- MENU**
 - Kytkee näyttövalikon päälle. Näyttää valttun näyttövalikon kohdan.
- OS/▲**
 - Lisää arvoja tai siirtää valintasi oikealle/ylös.
 - Öpger værdierne eller bevæger dit valg til højre/opp.
 - Lyststyrke-hurtigtast.
- Strømknapp/Strømindikator**

- Resolusion Freqüente**
- Horizontal Frequency (KHz)**
- Vertical Frequency (Hz)**
- Pixel (MHz)**
- Resolusion Freqüente**
- Freqüencia horizontal (KHz)**
- Freqüencia vertical (Hz)**
- Pixel (MHz)**
- Auflösung Frequenz**
- Horizontal Frequenz (KHz)**
- Vertical Frequenz (Hz)**
- Pixel (MHz)**
- Frequenza della risoluzione**
- Frequenza orizzontale (KHz)**
- Frequenza verticale (Hz)**
- Pixel (MHz)**
- Frecuencia de Resolución**
- Frecuencia Horizontal (KHz)**
- Frecuencia Vertical (Hz)**
- Pixel (MHz)**
- Resolucioitaajuus**
- Vaaka- ja pystysuuntainen taajuus (kHz)**
- Pikseliä (MHz)**
- Resolucioitaajuus**
- Vaaka- ja pystysuuntainen taajuus (kHz)**
- Pikseliä (MHz)**
- 분해능 주파수**
- 수평 주파수 (KHz)**
- 수직 주파수 (Hz)**
- 픽셀 (MHz)**

- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**

- OS/OS**
 - Väljer önskat förinställt videoläge.
 - Avslutar OSD-menyn eller går tillbaka till föregående meny när OSD-menyn är aktiv.
 - Justerar automatiskt bilden till dess optimerade position, klocka och fas genom tryckning på denna knapp i 2-4 sekunder (endast för VGA-läge).
- OS/▼**
 - Ökar värden eller flyttar ditt val till vänster/ner.
 - QuickFit-anbbringning. Tryck på MENU för att visa mönstret i verklig storlek.
- MENU**
 - Öppnar OSD-menyn. Visar den valda posten på OSD-menyn.
- OS/▲**
 - Ökar värden eller flyttar ditt val till höger/upp.
 - Snabbknapp för ljusstyrka.
- Strömknapp och strømindikator**

- OS/OS**
 - Odabira željeno, unapred određeno podešavanje za video.
 - Izabiri iz menija na ekranu ili se vraća na prethodni meni kada je meni na ekranu aktivan.
 - Automatski podešava sliku na optimizovani položaj, sat i fazu dodir na ovaj taster u trajanju od 2-4 sekunde (samo za VGA režim).
- OS/▼**
 - Smanjuje vrednost ili pomera vaš izbor levo/dole.
 - QuickFit-ikoničica. Pritisnite MENU za prikaz šara u pravilnoj veličini.
- MENU**
 - Unikujeje meni na ekranu. Aktivira izabrano stavku na Meniju na ekranu.
- OS/▲**
 - Povećava vrednost ili pomera vaš izbor desno/gore.
 - Brzi taster za osvetljenje.
- Taster za napajanje / indikator za napajanje**

- OS/OS**
 - 选择所需的视频预设模式。
 - 显示 OSD 菜单时，退出 OSD 菜单或返回上一级菜单。
 - 按下此按钮 2-4 秒钟可以自动将图像调整至最佳位置、时序和相位。（仅限 VGA 模式）。
- OS/▼**
 - 减小数值或向左/向下移动所作的选择。
 - QuickFit 快捷键。按 MENU 查看实际大小的图案。
- 菜单**
 - 打开 OSD 菜单。进入所选的 OSD 菜单项目。
- OS/▲**
 - 增大数值或向右/向上移动所作的选择。
 - 亮度快捷键。
- 电源按钮/电源指示灯**

- OS/OS**
 - Mennilih mode standar video yang dikehendangi.
 - Keluar dari menu OSD atau kembali ke menu sebelumnya bila menu OSD sedang aktif.
 - Sacara otomatis menyesuaikan gambar ke posisi, clock, dan fase yang dioptimalkan dengan menyentuh tombol ini selama 2-4 detik (hanya untuk mode VGA).
- OS/▼**
 - Mengurangi nilai atau memindahkan pilihan ke kiri/bawah.
 - Tombol pintas QuickFit. Tekan MENU untuk melihat pola dalam ukuran sebenarnya.
- MENU**
 - Mengaktifkan menu OSD. Mengkonfirmasi item menu OSD yang dipilih.
- OS/▲**
 - Menambah nilai atau memindahkan pilihan ke kanan/atas.
 - Tombol pintas Kecepatan.
- Tombol Daya / Indikator daya**

- OS/OS**
 - Valitse haluttu videon esitystilan.
 - Poistuu näyttövalikosta tai palaa edelliseseen valikkoon, kun näyttövalikko on aktiivinen.
 - Asettaa automaattisesti kellon, vaiheen sekä kuvan optimaalisen paikan, kun tätä painiketta kosketaan 2-4 sekunnin ajan (vain VGA-tilassa).
- OS/▼**
 - Laske arvoja tai siirtää valintasi vasemmalle/allas.
 - QuickFit-pikainappain. Paina MENU:n näet kuviot todellisessa koossaan.
- MENU**
 - Kytkee näyttövalikon päälle. Näyttää valttun näyttövalikon kohdan.
- OS/▲**
 - Lisää arvoja tai siirtää valintasi oikealle/ylös.
 - Öpger værdierne eller bevæger dit valg til højre/opp.
 - Lyststyrke-hurtigtast.
- Strømknapp/Strømindikator**

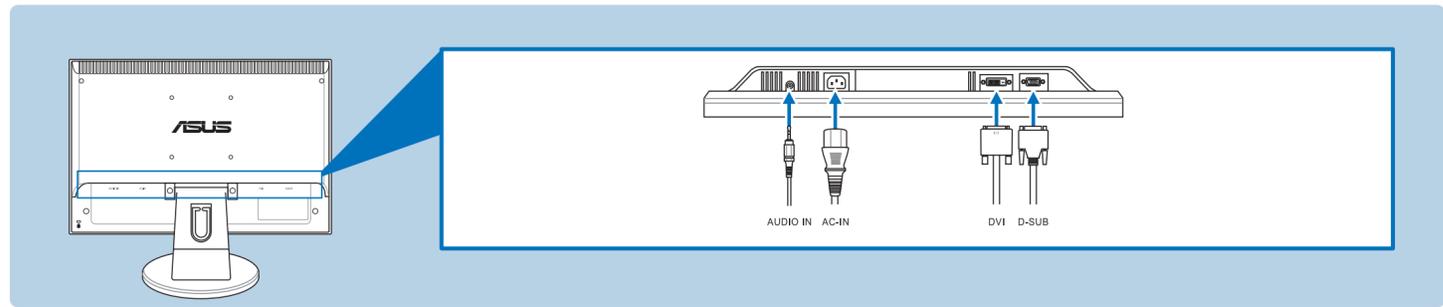
- OS/OS**
 - Valitse haluttu videon esitystilan.
 - Poistuu näyttövalikosta tai palaa edelliseseen valikkoon, kun näyttövalikko on aktiivinen.
 - Asettaa automaattisesti kellon, vaiheen sekä kuvan optimaalisen paikan, kun tätä painiketta kosketaan 2-4 sekunnin ajan (vain VGA-tilassa).
- OS/▼**
 - Laske arvoja tai siirtää valintasi vasemmalle/allas.
 - QuickFit-pikainappain. Paina MENU:n näet kuviot todellisessa koossaan.
- MENU**
 - Kytkee näyttövalikon päälle. Näyttää valttun näyttövalikon kohdan.
- OS/▲**
 - Lisää arvoja tai siirtää valintasi oikealle/ylös.
 - Öpger værdierne eller bevæger dit valg til højre/opp.
 - Lyststyrke-hurtigtast.
- Strømknapp/Strømindikator**

- Resolucioitaajuus**
- Vaaka- ja pystysuuntainen taajuus (kHz)**
- Pikseliä (MHz)**
- Resolucioitaajuus**
- Vaaka- ja pystysuuntainen taajuus (kHz)**
- Pikseliä (MHz)**
- 분해능 주파수**
- 수평 주파수 (KHz)**
- 수직 주파수 (Hz)**
- 픽셀 (MHz)**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**

- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**
- Частота на резолюцията**
- Хоризонтална честота**
- Вертикална честота**
- Пиксели**

* Modes not listed in the table may not be supported. For optimal resolution, we recommend that you choose a mode listed in the table above.

CONNECTING THE CABLES ↳ Branchement des câbles ↳ Anschließen der Kabel ↳ Collegamento dei cavi ↳ Conectar los cables ↳ Подключение кабелей ↳ De kabels aansluiten ↳ Ligação dos cabos ↳ Kabloları bağlama ↳ Tilblutning af kablerne ↳ Kaapelien liittäminen ↳ Koble til kablene ↳ Ansluta kabelna ↳ Podłączenie kabli ↳ Connecting the cables ↳ A kábelék csatlakoztatása ↳ Conectaros cabulilor ↳ Povezivanje kablova ↳ Συνδέσεις των καλωδίων ↳ Стырэняне на кабелях ↳ Pripojenie káblöb ↳ توصيل الكابلات ↳ 连接线缆 ↳ 接線 ↳ ケーブルを接続する ↳ 배선 시작 설명서 ↳ การเชื่อมต่อสายเคเบิล ↳ Menyambungkan kabel ↳ Kabelų prijungimas ↳ Kabelų pievienošana ↳ Kaablite ühendamine



• **To connect the power cord:** connect one end of the power cord securely to the monitor's AC input port, the other end to a power outlet.

• **To connect the VGA cable / DVI cable**

- Plug the VGA / DVI connector to the LCD monitor's VGA / DVI port.
- Connect the other end of the VGA / DVI cable to your computer's VGA / DVI port.
- Tighten the two screws to secure the VGA / DVI connector.

When both the VGA and the DVI cables are connected, you can choose either VGA mode or DVI mode from the Input Select item of the OSD functions.

• **To connect the audio cable:** connect one end of the audio cable to the monitor's Audio-in port, the other end to the computer's audio-out port.

• **Pour connecter le cordon d'alimentation:** connectez une extrémité du cordon d'alimentation au port AC-in du moniteur, et l'autre extrémité à une source électrique.

• **Pour connecter le câble VGA / DVI :**

- Branchez le connecteur VGA/DVI au port VGA/DVI du moniteur LCD.
- Connectez l'autre extrémité du câble VGA/DVI au port VGA/DVI de votre ordinateur.
- Serrez les deux vis pour sécuriser le connecteur VGA/DVI.

Lorsque les câbles VGA et DVI sont tous deux connectés, vous pouvez choisir d'utiliser le mode VGA ou DVI comme source vidéo depuis le menu OSD.

• **Pour connecter le câble audio:** connectez une extrémité du câble audio au port d'entrée audio du moniteur, et l'autre extrémité au port de sortie audio de l'ordinateur.

• **So schließen Sie das Netzkabel an:** Verbinden Sie das eine Ende des Audiokabels mit dem Stromingangs des Monitors und das andere mit einer Steckdose.

• **So schließen Sie das VGA- / DVI-Kabel an:**

- Verbinden Sie das eine Ende des VGA / DVI-Kabels mit dem Monitor.
- Schließen Sie das andere Ende an den VGA-/DVI-Anschluss Ihres Computers an.
- Ziehen Sie die Schrauben fest.

Wenn gleichzeitig VGA- und DVI-Kabel angeschlossen sind, können Sie über das Ekmenet Input Select der OSD-Funktion den VGA- oder DVI-Modus auswählen.

• **So schließen Sie das Audiokabel an:** Verbinden Sie das eine Ende des Audiokabels mit dem Audioeingang des Monitors und das andere Ende mit dem Audioausgang Ihres Computers.

• **Per collegare il cavo di alimentazione:** fissare un'estremità dell'alimentatore alla porta ingresso AC del monitor e l'altra ad una presa di corrente.

• **Per collegare il cavo VGA / cavo DVI:**

- Inserire il connettore VGA/DVI nella porta VGA/DVI del monitor LCD
- Collegare l'altra estremità del cavo VGA/DVI alla porta VGA/DVI del computer.
- Stringere le due viti per fissare il connettore VGA/DVI.

Quando è collegato sia il cavo VGA che il cavo DVI, è possibile scegliere la modalità VGA o la modalità DVI sia dal voce Selezione Input tra le funzioni OSD

• **Per collegare il cavo audio:** collegare un'estremità del cavo audio alla porta Audio del monitor, e l'altra estremità alla porta audio-out del computer.

• **Para conectar el cable de alimentación:** conecte un extremo del cable de alimentación de forma segura al puerto de entrada de CA del monitor y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica.

• **Para conectar el cable VGA / cable DVI:**

- Enchufe el conector VGA/DVI al puerto VGA/DVI del monitor LCD.
- Conecte el otro extremo del cable VGA / DVI al puerto VGA/DVI del equipo.
- Apretre los dos tornillos para asegurar el conector VGA/DVI.

Cuando los cables VGA y DVI están conectados, podrá elegir el modo VGA o DVI en el elemento Selección entrada de las funciones OSD.

• **Para conectar el cable de audio:** conecte un extremo del cable de audio al puerto de entrada de audio del monitor y el otro extremo al puerto de salida de audio del equipo.

• **Подключите шнур питания:** подключите один конец шнура к разному питающему монитору, подключите другой конец к розетке.

• **Подключите VGA/DVI-кабели:**

- Подключите один конец VGA/DVI кабеля к VGA/DVI разъему LCD монитора.
- Подключите другой конец VGA/DVI кабеля к VGA/DVI разъему компьютера.
- Затяните болты крепления разъема VGA/DVI.

Когда оба кабеля VGA и DVI подключены, вы можете выбрать режим VGA или DVI в пункте "Выбор ввода" экранного меню.

• **Подключите аудиокабель:** подключите один конец аудиокабеля к разному Audio-in монитора, подключите другой конец к разному audio-out компьютера.

• **De voedingskabel aansluiten:** sluit het ene uiteinde van de voedingskabel stevig aan op de wisselstroomkring van de monitor en stop het andere uiteinde in het stopcontact.

• **De VGA-kabel/DVI-kabel aansluiten:**

- Stop de VGA/DVI-aansluiting in de VGA/DVI-poort van de LCD-monitor.
- Sluit het andere uiteinde van de VGA/DVI-kabel op de VGA/DVI-poort van uw computer.
- Maak de twee schroeven vast om de VGA/DVI-aansluiting te bevestigen.

Wanneer zowel de VGA- als de DVI-kabel zijn aangesloten, kunt u de VGA-modus of de DVI-modus kiezen onder het item Input Select (Invoerselectie) van de OSD-functies.

• **De audiokabel aansluiten:** sluit het ene uiteinde van de audiokabel aan op de audio-ingang van de monitor en het andere uiteinde op de audio-uitgang van de computer.

• **Para ligar o cabo de alimentación:** ligue uma das extremidades do cabo de alimentação à entrada a.c. do monitor e ligue a outra extremidade do cabo à tomada elétrica.

• **Ligação do cabo VGA/ cabo DVI:**

- Ligue o conector VGA/DVI à porta VGA/DVI do monitor de LCD.
- Ligue a outra extremidade do cabo VGA/DVI à porta VGA/DVI do computador.
- Apretre os dois parafusos para fixar o conector VGA/DVI.

Quando ambos os cabos VGA e DVI estiverem ligados, pode escolher o modo VGA ou o modo DVI a partir do item Input Select (Seleção de entrada) apresentado no ecrã.

• **Para ligar o cabo de áudio:** ligue uma das extremidades do cabo de áudio à porta de entrada de áudio do monitor e ligue a outra extremidade à porta de saída de áudio do computador.

• **Güç kablosunu bağlamak için:** güç kablosunun bir ucunu sağlaml bir şekilde monitörün AC giriş portuna, diğer ucunu güç çukrasına bağlayın.

• **VGA kablosunu/DVI kablosunu bağlamak için:**

- VGA/DVI konektörünü LCD monitörünün VGA/DVI portuna takın.
- VGA/ DVI kablosunun diğer ucunu bilgisayarınızın VGA/ DVI portuna takın.
- VGA/DVI konektörünü sabitlemek için iki vidayı da sıkıyın.

Hem VGA hem DVI kabloları bağlayın. OSD menüsünün Giriş Seçimi ögesinden VGA modunu veya DVI modunu seçebilirsiniz.

• **Ses kablosunu bağlamak için:** ses kablosunun bir ucunu (yukarı yönde) monitörün Ses giriş portuna, diğer ucunu bilgisayarınızın ses çukrasına bağlayın.

• **Sđdan tilsluttes elledningen:** Sæt den ene ende af elledningen ordentligt i AC-indgangsstikket på billedskærmen, og den anden ende i en stikkontakt.

• **Tilslutning af VGA kabel/DVI kabel:**

- Forbind VGA/DVI stikket til LCD skærmen VGA/DVI port.
- Forbind VGA/ DVI kablets anden ende til computersens VGA/ DVI port.
- Stram de to skruer for sikre VGA/DVI stikket.

Når både VGA-og DVI kablerne er forbundet, kan du vælge enten VGA- eller DVI tilstand fra "Valg indgang" blandt OSD funktionerne.

• **Sđdan forbindes lyd-kabel:** Forbind lyd-kablets ene ende til skærmenns lyd-indport og den anden ende til computersens lyd-udport.

• **Náin lítiá virtajohdon:** lítiá virtajohdon toinen pää tukevasti näyttö AC-tuloporttiin ja toinen pää pistorasialaan.

• **VGA-kaapelin/DVI-kaapelin liittäminen:**

- Liitä VGA/DVI-hiiriä LCD-näytön VGA/DVI-porttiin.
- Liitä VGA/DVI-kaapelin toinen pää tietokoneen VGA/ DVI-porttiin.
- Kiristä kaksi ruuvia varmistamaan VGA/DVI-hiiri.

Kun sekä VGA- että DVI-kaapelit on liitetty, voit valita joko VGA-tilan tai DVI-tilan OSD-komentojen Input Select (Tulon valinta)-ohjasta.

• **Náin lítiá audiokaapelin:** lítiá audiokaapelin toinen pää näyttö Audio-in -porttiin, ja toinen pää tietokoneen audio-out-porttiin.

• **Koble til strømledningen:** koble en ende av strømledningen til AC-indgangskontakten på monitoren, og den andre enden til strømnettklett.

• **Koble til VGA-kabel/DVI-kabel:**

- Koble VGA/DVI-kontaktene til VGA/DVI-portene på LCD-skjermen.
- Koble den andre enden av VGA/DVI-kablene til VGA/DVI-portene på datamaskinen.
- Stram de to skruene for å sikre VGA/DVI-kontaktene.

Når både VGA-og DVI-kablene er koblet til, kan du velge enten VGA- eller DVI-modus fra Input Select (inngangsvak) i OSD.

• **Koble til lyd-kabelen:** koble en ende av lyd-kabelen til skjermens lyd-inn-port, og den andre enden til datamaskinens lyd-utport.

• **Aanslutning av strömkabeln:** anslut ena änden av strömkabeln till monitorns strömingång och den andra änden till strömnättaget.

• **Ansluta VGA/DVI-kabeln:**

- Koppla in VGA/DVI-kontakterna till LCD-monitorns VGA/DVI-port.
- Anslut den andra änden av VGA/DVI-kabeln till datorns VGA/DVI-port.
- Dra åt de två skruvarna för att fästa VGA/DVI-kontakterna.

När både VGA-och DVI-kablarna är anslutna, kan du välja mellan VGA- eller DVI-läget från posten Input Select (inngångsvak) i OSD-menyen.

• **Ansluta ljudsladd:** anslut den ena änden av ljudsladden till bildskärmens ljudingångsport, och den andra änden till datorns ljudutgångsport.

• **Podłączenie przewodu zasilającego:** podłącz jeden koniec przewodu zasilającego do portu wejścia prądu zmiennego monitora, a drugi koniec do gniazda zasilania.

• **Aby podłączyć kabel VGA/DVI:**

- Podłącz złącze VGA/DVI do portu VGA/DVI monitora LCD.
- Podłącz drugi koniec kabla VGA/DVI do portu VGA/DVI komputera.
- Dociskaj dwie śruby w celu zamocowania złącza VGA/DVI.

Po podłączeniu kabli VGA i DVI, można wybrać tryb VGA lub DVI poprzez opcję Input Select (Wybór wejścia) funkcji OSD.

• **W celu podłączenia kabla audio:** podłącz jeden koniec kabla audio do portu wejścia audio monitora, a drugi koniec do portu wyjścia audio komputera.

• **Pipojeni napájaceho kabeľu:** pripojte jeden koniec napájaceho kabeľu ke zdroju pro pripojeni napájani monitoru LCD a druhý koniec k elektrické zásuvce.

• **Pipojeni kabeľu VGA/DVI:**

- Pripojte konektor VGA/DVI ke zdičke VGA/DVI monitoru LCD.
- Pripojte druhý koniec kabeľu VGA/DVI k portu VGA/DVI počítača.
- Zajistite konektor VGA/DVI dvema šroubkami.

Když jsou připojeny oba kabely VGA a DVI, můžete zvolit režim VGA nebo DVI v položce Input Select (Výběr vstupu) v nabídce OSD.

• **Pripojeni zvukového kabeľu:** pripojte jeden koniec zvukového kabeľu ke vstupnému portu zvuku monitora a druhý koniec k výstupu zvuku počítača.

• **A tápkábel csatlakoztatása:** Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét szorosan a monitor AC-bemeneti portjába, a másik végét pedig egy feszültségű falitápkához.

• **A VGA/DVI kábel csatlakoztatása:**

- Csatlakoztassa a VGA/DVI kábel másik végét a számítógép VGA/DVI aljzatához.
- Csatlakoztassa a VGA/DVI kábel másik végét a számítógép VGA/DVI aljzatához.
- Húzza meg a VGA/DVI csatlakoztató rögzítő csavarnokat.

Ha így a VGA mint a DVI kábel csatlakoztatása, a VGA és DVI módok között válthat, ha az OSD funkciók menüben az Bemenetválasztás menüpontot választja.

• **Az audio kábel csatlakoztatása:** az audio kábel egyik végét csatlakoztassa a monitor audio bemeneti portjára, míg a másik végét a számítógép audio kimeneti portjára.

• **Подключение кабеля питания:** подключите один конец кабеля питания к разъему AC-входа монитора, а другой конец к разъему с питанием от розетки.

• **Подключение кабеля VGA/DVI:**

- Подключите кабель VGA/DVI к разъему VGA/DVI монитора LCD.
- Подключите другой конец кабеля VGA/DVI к разъему компьютера.
- Затяните болты крепления разъема VGA/DVI.

• **Az audio kábel csatlakoztatása:** az audio kábel egyik végét csatlakoztassa a monitor audio bemeneti portjára, míg a másik végét a számítógép audio kimeneti portjára.

• **Подключение аудиокабеля:** подключите один конец аудиокабеля к разъему Audio-in монитора, а другой конец к разъему Audio-out компьютера.

• **Pentru conectarea cablului de alimentare:** conectați un capăt al cablului de alimentare în siguranță la portul de intrare c.a. al monitorului, celălalt capăt la o bornă de alimentare.

• **Pentru a conecta cablul VGA/DVI:**

- Introduceți conectorul VGA/DVI în portul VGA/DVI al monitorului LCD.
- Conectați celălalt capăt al cablului VGA/DVI la portul VGA/DVI al calculatorului dumneavoastră.
- Strângeteți cele două șuruburi pentru a fixa conectorul VGA/DVI.

Atunci când ambele cabluri VGA și DVI sunt conectate, puteți alege fie modul VGA, fie modul DVI în meniul Selezione Intrae a funcției OSD.

• **Pentru conectarea cablului audio:** conectați un capăt al cablului audio la portul Audio al monitorului, iar celălalt capăt la portul de ieșire audio al computerului.

• **Da bi povezali kabl za strujni:** Povežite jedan kraj kabla za struju čvrsto za ulazni AC port monitora, a drugi kraj za izlaz za struju.

• **Da bi povezali VGA/DVI kabl:**

- Priključite VGA/DVI konektor za LCD VGA/DVI port monitora.
- Povežite drugi kraj VGA/ DVI kabla za VGA/ DVI port kompjutera.
- Pritvrstite dva šrafa da bi obezbedili VGA/DVI konektor.

Kada suji VGA i DVI kablovi povezani, možete da izaberete bilo VGA režim ili DVI režim sa Input Select opcije za brzo izabaz preko opcija iz Menija na ekranu.

• **Da bi povezali audio kabl:** povežite jedan kraj audio kabla za ulazni Audio-in port monitora a drugi kraj za izlazni audio-out port kompjutera.

• **Για τη σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας:** συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου τροφοδοσίας με ασφαλίσει στην υποδοχή τροφοδοσίας της οθόνης και το άλλο άκρο σε μία πρίζα.

• **Για να συνδέσετε το καλώδιο VGA/DVI:**

- Συνδέστε την υποδοχή VGA/DVI στη θύρα VGA/DVI της οθόνης LCD.
- Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου VGA/DVI στη θύρα VGA/ DVI του υπολογιστή.
- Σφίξτε τις δύο βίδες για να ασφαλίσετε τη σύνδεση VGA/DVI.

Όταν συνδεθούν τα καλώδια VGA και DVI, μπορείτε να επιλέξετε είτε λειτουργία VGA ή DVI από το στοιχείο Επιλογή είσοδου των λειτουργιών OSD.

• **Για να συνδέσετε το καλώδιο ήχου:** συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου ήχου στη θύρα εισόδου ήχου της οθόνης και το άλλο άκρο στη θύρα εξόδου ήχου του υπολογιστή.

• **Съєрвяне на захраняващия кабел:** Съєрвяте единия край на захраняващия кабел с AC входа на монитора, а другият край – към контакта.

• **Съєрвяне на VGA/DVI кабелa:**

- Съєрвяте VGA/DVI конектора с VGA/DVI порта на монитора.
- Съєрвяте другият край на VGA/DVI кабелa с VGA/DVI порта на компютъра.
- Затегнете болтовете, за да прикрепите VGA/DVI конектора.

Когато са свързани VGA и DVI кабел, можете да изберете режим VGA или режим DVI от Избор на вход (Избор на входния сигнал) от функциите на екранното меню.

• **Съєрвяне на аудио кабелa:** Съєрвяте единия край на аудио кабелa с аудио входа на монитора, а другият край с аудио изхода на компютъра.

• **Pripojenie sietového napájacieho kabeľa:** dokáďadne pripojte jeden koniec sieťového napájacieho kabeľa k vstupnému portu pre pripojenie napájania striedavým prúdom na monitore a druhý koniec kabeľa pripojte k sieťovej zásuvke.

• **Pripojenie VGA/DVI kabeľa:**

- Konektor VGA/DVI zasunite do portu VGA/DVI na LCD monitore.
- Druhý koniec VGA/DVI kabeľa pripojte k VGA/DVI portu na počítači.
- Pre zaistenie konektora VGA/DVI dotiahnite dve skrutky.

Keď je pripojený kábel VGA i DVI, môžete si vybrať režim Input Select (Voľba vstupu) v rámci OSD funkcie rýchly režim VGA alebo DVI.

• **Pripojenie audio kabeľa:** pripojte jeden koniec audio kabeľa k portu pre audio vstup na monitore a druhý koniec kabeľa pripojte k portu pre audio výstup na počítači.

• **توصيل كابل التيار الكهربائي:** توصيل أحد طرفي كابل على ترميم بعد إدخال القدر الموجود بالقائمة توصيل الطرف الآخر بمنفذ كهربائي.

• **توصيل كابل VGA/DVI:** أدخل موصل VGA/DVI بعد VGA/DVI الكابل إلى فتحة VGA/DVI الموجودة على الشاشة. • **توصيل الطرف الآخر من كابل VGA/DVI:** أدخل الطرف الآخر من كابل VGA/DVI إلى فتحة VGA/DVI الموجودة على الكمبيوتر. • **أربط المسمارين اللذين لا تحميان تثبيت موصل VGA/DVI.**

• **عند توصيل كابل VGA/DVI:** في وقت واحد، يركب كلا الطرفين من وضع VGA ووضع DVI من عنصر Input Select (تحديد المدخل) الموجود ضمن قائمة خيارات السرعة على الشاشة.

• **توصيل كابل الصوت:** توصيل أحد طرفي كابل الصوت بمتخذ (audio-out) الموجود بالقائمة توصيل الطرف الآخر بمتخذ خرج الصوت (audio-out) الموجود في جهاز الكمبيوتر.

• **连接电源线:** 请将电源线一端连接至显示器上的 AC 电源 (AC-IN) 接口, 然后将另一端连接至家中的电源插座上。

• **连接 VGA/DVI 视频线:**

- 首先将 VGA/DVI 信号线连接至显示器上的 VGA/DVI 接口。
- 再将信号线的另一端, 连接至计算机上面的 VGA/DVI 接口。
- 然后将 VGA/DVI 接头上的二颗螺丝拧紧锁紧。

• **当您同时连接 VGA (D-Sub) 及 DVI 视频线时, 您可以利用 OSD 菜单切换 VGA 或 DVI 信号。**

• **使连接音频线:** 请将立体声音源信号线的一端连接至显示器上音频输入 (Audio-in) 的连接端口, 然后另一端则连接至计算机上面的音频输出 (Audio-Out) 端口。

• **连接电源线:** 请将电源线一端连接至显示器上的 AC 电源 (AC-IN) 插孔, 然后将另一端连接至家中的电源插座上。

• **连接 VGA/DVI 视频线:**

- 首先将 VGA/DVI 信号线连接至显示器上的 VGA/DVI 埠。
- 再将视频线的另一端, 连接至电脑上面的 VGA/DVI 埠。
- 然后将 VGA/DVI 接头上的二颗螺丝拧紧锁紧。

• **当您同时连接 VGA (D-Sub) 及 DVI 视频线时, 您可以利用 OSD 菜单切换 VGA 或 DVI 信号。**

• **使连接音频线:** 请将立体声音源讯号线的一端连接至显示器上音频输入 (Audio-in) 的连接埠, 然後另一端则连接至电脑上面的音频输出 (Audio-Out) 埠。

• **電源コードを接続する:**電源コードのコネクタをディスプレイのAC入力ポートに接続し、プラグを電源コンセントに接続します。

• **VGAケーブル/DVIケーブルを接続する:**

- VGA/DVIコネクタをディスプレイのVGA/DVIポートに接続します。
- VGA/DVIケーブルのもう一方のエンドをコンピュータのVGA/DVIポートに接続します。
- VGA/DVIコネクタを2本のネジで固定します。

VGAケーブルとDVIケーブルを同時に接続している場合は、OSD機能の"Input Select"でVGAモードまたはDVIモードを選択できます。

• **オーディオケーブルを接続する:**オーディオケーブルでディスプレイのオーディオ入力ポートとコンピュータのオーディオ出力ポートを接続します。

• **전원 코드 연결:** 전원 코드의 한 쪽 끝을 모니터의 AC 입력 포트에 연결하고, 다른 한 쪽 끝은 전원 콘센트에 연결해 주십시오.

• **VGA 케이블/DVI 케이블 연결:**

- VGA/DVI 커넥터를 LCD 모니터의 VGA/DVI 포트에 연결해 주십시오.
- VGA / DVI 케이블의 다른 한 쪽 끝을 컴퓨터의 VGA/DVI 포트에 연결해 주십시오.
- 두 나사를 조여 VGA/DVI 커넥터를 고정해 주십시오.

VGA 케이블과 DVI 케이블이 모두 연결되었을 경우 OSD의 입력 선택 항목에서 VGA 모드 또는 DVI 모드를 선택할 수 있습니다.

• **오디오 케이블 연결:** 오디오 케이블의 한 쪽 끝을 모니터의 오디오 입력 포트에 연결하고, 다른 한 쪽 끝을 컴퓨터의 오디오 출력 포트에 연결해 주십시오.

• **Настройка подключения питания:** соедините один конец шнура питания с входом AC на мониторе, а другой – с розеткой.

• **Настройка подключения VGA/DVI:**

- Подключите VGA/DVI кабель к разъему VGA/DVI монитора LCD.
- Подключите другой конец кабеля VGA/DVI к разъему VGA/DVI компьютера.
- Затяните болты, чтобы зафиксировать VGA/DVI кабель.

• **Настройка подключения аудио:** соедините один конец кабеля аудио с входом Audio-in монитора, а другой – с выходом Audio-out компьютера.

• **Настройка подключения питания:** соедините один конец шнура питания с входом AC на мониторе, а другой – с розеткой.

• **Настройка подключения VGA/DVI:**

- Подключите VGA/DVI кабель к разъему VGA/DVI монитора LCD.
- Подключите другой конец кабеля VGA/DVI к разъему компьютера.
- Затяните болты, чтобы зафиксировать VGA/DVI кабель.

• **Настройка подключения аудио:** соедините один конец кабеля аудио с входом Audio-in монитора, а другой – с выходом Audio-out компьютера.

• **Untuk menyambungkan konektor daya:** sambungkan salah satu ujung konektor daya dengan benar ke port masukan AC monitor, kemudian ujung lainnya ke stopkontak.

• **Untuk memasang kabel VGA/DVI :**

- Pasang konektor VGA/DVI ke port VGA/DVI pada monitor LCD.
- Pasang ujung kabel VGA/DVI lainnya ke port VGA/DVI pada komputer Anda.
- Kencangkan kedua sekrup untuk mengunci konektor VGA/DVI.

Bila kabel VGA dan DVI terhubung, Anda dapat memilih mode VGA atau DVI dari item Input Pili pada fungsi OSD.

• **Untuk menyambung kabel audio:** pasang salah satu ujung kabel audio ke port audio masuk pada monitor dan ujung lainnya ke port audio keluar pada komputer.

• **Maitinimo laido prijungimas:** saugiai prijunkite viena maitinimo laido galą prie monitoriaus kintamosios srovės įvesties priedavo, kita galą prijunkite prie maitinimo šaltinio.

• **VGA laido / DVI laido prijungimas:**

- Įkiškite VGA / DVI jungtį į LCD monitoriaus VGA / DVI prievadą.
- Prijunkite kita VGA / DVI laido galą prie savo kompiuterio VGA / DVI prievado.
- Pritvirtinkite du varžtus, kad sustiprintumėte VGA / DVI jungtį.

Kai yra prijungti ir VGA, ir DVI laidai, galite pasirinkti VGA arba DVI režimą paspausdami OSD funkcijos elementą įvesties pasirinkime.

• **Garsu laido prijungimas:** prijunkite viena garsu laido galą prie monitoriaus garsu įvesties priedavo, o kitą galą – prie kompiuterio garsu išvesties priedavo.

• **Lai pievienotu strāvas vadu:** ievērojot drošību, savienojiet strāvas vada vienu galu ar monitora maistrāvas ievades portu un otru galu ievietojot strāvas kontaktlīdņā.

• **Lai pievienotu VGA kabeļu/DVI kabeļu:**

- iespiediet VGA/DVI savienotāju LCD monitora VGA/DVI portā.
- pievienojiet VGA/DVI kabeļu otru galu datorā VGA/DVI portam.
- lai nostiprinātu VGA/DVI savienotāju, pievelciet abas skrūves.

Kad ir pievienoti VGA un DVI kabeļi, varat izvēlēties VGA režīmu vai DVI režīmu no OSD funkciju elementa Ievades atlase.

•